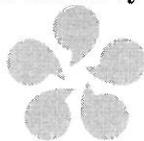


**Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích**  
**Filozofická fakulta**  
**Ústav česko-německých areálových studií a germanistiky**



**POSUDEK Oponenta BAKALÁŘSKÉ PRÁCE**

Studijní obor:	Česko-německá areálová studia
Akademický rok:	2017/2018
Název práce:	Grenzüberschreitende Zusammenarbeit im tschechisch-bayerischen Grenzgebiet am konkreten Beispiel des Nationalparks Böhmerwald/Bayerischer Wald
Autor/ka práce:	Pavčina Bromová
Vedoucí práce:	Mgr. Magdalena Malechová, Ph.D.
Oponent/ka práce:	Mgr. Jana Hofmannová, Ph.D.

<b>1. HODNOCENÍ OBSAHOVÉ STRÁNKY PRÁCE</b> (hodnocení vyznačte X)	1	2	3	4	Nelze hodnotit
	Stanovení cíle/hypotéz/výzkumných otázek a míra jejich naplnění	X			
Použité metody, jejich adekvátnost a relevance ve vztahu k tématu	X				
Faktická, věcná a obsahová správnost	X				
Relevantnost tématu v rámci oboru (s ohledem na současný stav výzkumu)	X				
Interpretace výsledků	X				
Formulace závěrů práce	X				
Odborný přínos práce a její praktické využití		X			
Schopnost argumentace a kritického myšlení autora/ky		X			
<b>2. HODNOCENÍ FORMÁLNÍ STRÁNKY PRÁCE</b> (hodnocení vyznačte X)					
	1	2	3	4	Nelze hodnotit
Shromáždění relevantních informací (literatury a ostatních zdrojů)	X				
Provázanost a sled textu, návaznost kapitol	X				
Grafická úprava textu	X				
Jazyková a stylistická úroveň práce		X			
Práce s odborným jazykem		X			
Práce s daty, informacemi a odbornou literaturou (správnost a četnost odkazování)	X				
Vhodnost příloh (pokud je práce obsahuje)					X

### 3. ZÁVĚREČNÉ SLOVNÍ HODNOCENÍ Oponenta BAKALÁŘSKÉ PRÁCE

Der Titel der Bachelor-Arbeit von Pavlína Bromová lautet *Grenzüberschreitende Zusammenarbeit im tschechisch-bayerischen Grenzgebiet am konkreten Beispiel des Nationalparks Böhmerwald/Bayerischer Wald*.

Die Autorin setzt sich zum Ziel, die tschechisch-deutsche Zusammenarbeit vor allem aber nicht nur in Bayern und Südböhmen vorzustellen.

Sie befasst sich zunächst mit der Bedeutung und der historischen Entwicklung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit auf dem deutsch-tschechischen Gebiet. Es werden die Prinzipien, Probleme und Hindernisse bzw. Formen und Bereiche der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit vorgestellt. Im Weiteren werden konkrete ausgewählte Vereine beschrieben, die die deutsch-tschechische Zusammenarbeit praktisch umsetzen. Ein Kapitel wird den Rechtsinstrumenten für die Unterstützung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit gewidmet.

Schließlich werden sechs Euroregionen an der deutsch-tschechischen Grenze charakterisiert, wobei die Euregio Bayerischer Wald/Böhmerwald/Mühlviertel genauer unter die Lupe genommen wird.

Die Arbeit weist sowohl inhaltlich, als auch formal eine recht hohe Qualität auf. Das Ziel der Untersuchung ist klar formuliert und wird mit sinnvollen Schritten erreicht. Die Untersuchung erfolgt systematisch, wobei die Struktur der Arbeit übersichtlich und nachvollziehbar ist. Die Autorin bearbeitet das Thema mit Sorgfalt und Gewissenhaftigkeit, was sich nicht nur inhaltlich, sondern auch in der kultivierten Sprache niederschlägt. Allerdings kommen in der Arbeit sehr viele sprachliche Fehler jeglicher Art vor, die den Gesamteindruck der Arbeit stark beeinträchtigen und auch Einfluss auf die Beurteilung haben.

Trotz der angeführten Mängel bin ich der Auffassung, dass die vorgelegte Arbeit einen im Großen und Ganzen gelungenen Beitrag zu der hier behandelten Problematik leistet.

Ich empfehle die Arbeit zur Verteidigung und schlage die Bewertung **sehr gut (2)** vor.

Frage zur Verteidigung:

In dem Kapitel 6. 3 *Die Zusammenarbeit des Nationalparks Böhmerwald und Bayerischer Wald in den Augen des Herrn Pavel Bečka* schreiben Sie auf S. 52: „Auf der deutschen Seite ist auch die Kooperation mit Gemeinden auf einem hohen Niveau, dass [sic!] ist etwas, woran man in Tschechien noch weiter arbeiten muss. Die deutschen Bürgermeister nehmen gerne auch an Veranstaltungen in Tschechien teil, umgekehrt gilt es leider nicht.“ Wissen Sie, warum die deutschen Bürgermeister aktiver sind als die tschechischen bzw. warum die tschechischen Bürgermeister an Veranstaltungen in Deutschland nicht teilnehmen?

**PRÁCI K OBHAJOBĚ: DOPORUČUJI – NEDOPORUČUJI**

**NÁVRH NA KLASIFIKACI BAKALÁŘSKÉ PRÁCE:**

VÝBORNĚ – VELMI DOBŘE – DOBŘE – NEVYHOVĚL/A

25.5.2018

Datum

Hřivana

Podpis